

Žaloba podaná 17. novembra 2014 – ZZ/Komisia**(Vec F-133/14)**

(2015/C 016/74)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: J.-N. Louis, R. Metz, D. Verbeke, advokáti)*Žalovaná:* Európska komisia**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia týkajúceho sa prevodu žalobcových práv na dôchodok do systému dôchodkového zabezpečenia Únie; rozhodnutia, ktoré uplatňuje nové VVU týkajúce sa článkov 11 a 12 prílohy VIII Služobného poriadku úradníkov

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie Komisie z 18. februára 2014, ktoré stanovuje výpočet odpracovaných rokov na žalobcove práva na dôchodok získané pred nástupom do služby v Komisii,
- uložiť Komisii povinnosť nahradiť trovy konania.

Žaloba podaná 25. novembra 2014 – ZZ/EMA**(Vec F-135/14)**

(2015/C 016/75)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Blot, advokáti)*Žalovaná:* Európska agentúra pre lieky (EMA)**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia priznať žalobcovi postavenie mimo činnnej služby

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie EMA z 31. januára 2014 priznať žalobcovi postavenie mimo činnnej služby od 1. februára 2014 až do údajného uplynutia jeho zmluvy ku dňu 15. marca 2014 spolu s listom zo 14. marca 2014, ktorý mal údaje „objasniť“ dôvod jeho postavenia mimo činnnej služby,
 - zrušiť v prípade potreby rozhodnutie EMA z 15. augusta 2014, ktorým sa zamieta žalobcova sťažnosť z 24. apríla 2014 proti vyššie uvedeným rozhodnutiam,
 - nahradiť žalobcovi nemajetkovú ujmu, ktorej výšku odhaduje na 20 000 eur,
 - uložiť EMA povinnosť nahradiť trovy konania, ktoré vznikli žalobcovi v rámci konania o tejto žalobe.
-